

# Wort des Tages لغت روز schmuggeln قاچاق

## کردن

schmuggeln

قاچاق کردن

Illegal Waren über die Grenze bringen

اجناس یا کالایی که از مرز به صورت غیر قانونی آورده می شوند

و اگر به عنوان یک فعل انعکاسی و به همراه حرف اضافه durch مورد استفاده قرار بگیرد ، آنگاه معنی : مخفیانه وارد جایی شدن

گذشته ساده : schmuggelten

گذشته کامل : haben geschmuggelt

“Die Polizei hat gestern 15 Kilo Heroin gefunden, die ins Land geschmuggelt wurden,“

دیروز پلیس ۱۵ کیلو هروئین پیدا کرد ، که آن غیر قانونی به کشور قاچاق می شد.

<http://de.alemani.de/wp-content/uploads/2017/05/schmuggeln.mp3>

و از همین فعل می توانیم به اسم Das Schmuggel رسید که به معنی قاچاق است

Der Schmuggel

قاچاق

Zigaretten schmuggeln

قاچاق کردن سیگار ، سیگار را به صورت قاچاق وارد کشور کردن

Schnaps schmuggeln

قاچاق کردن عرق یا ودکا ، عرق یا ودکا را به صورت قاچاق وارد کشور کردن

Sich auf ein Schiff schmuggeln

خود را به صورت پنهانی سوار یک کشتی کردن ( تفکر آلمانی )

قاچاقی و پنهانی وارد یک کشتی شدن ( تفکر فارسی )

An der Grenze schmuggeln sie gerne Benzin, Kaffee und Tabak

آنها از مرز بنزین ، قهوه و تنباکو قاچاق می کنند.

Er schmuggelt Whiskey über die Grenze

او ویسکی از مرز قاچاق میکند

او به صورت قاچاق ویسکی را وارد میکند

و اسم Schmuggel می تواند با اسامی دیگر نیز ترکیب شود و اسم تازه تری را بسازد

Der Waffenschmuggel

و همچنین می شود که اینگونه جمله سازی کرد

Warum ist es so einfach nach Deutschland Waffen zu schmuggeln

چرا انقدر راحت هستش سلاح ها به کشور آلمان قاچاق بشوند؟

Der Menschenschmuggel

قاچاق آدم ، قاچاق انسان

Der Alkoholschmuggel

قاچاق الکل

Der Drogenschmuggel

قاچاق مواد مخدر

Der Zigarettenschmuggel

قاچاق دخانیات ، قاچاق سیگار

و یک اسم دیگر وجود دارد به اسم قاچاقچی

Der Schmuggler

قاچاقچی ( مذکر )

نکته : در حالت جمع نیز به همین شکل می باشد.

Die Schmuggler

قاچاقچیان ، قاچاقچی ها

Die Schmugglerin

قاچاقچی ( مونث )

Die Schmuggler versuchten im Schutz der Dunkelheit die Grenze zu überqueren

قاچاق چیان سعی میکردند در پناه و حمایت تاریکی به آن سمت مرز بروند

و همانطور که در فارسی ما با این کلمه می توانیم به واژه های زیادی دست پیدا کنیم ، در زبان آلمانی نیز به همین صورت است ، همانند اسامی زیر :

Die Schmuggelware

اجناس قاچاق ، کالاهای قاچاق

Die Schmugglerei

جایی که در آنجا آدم می تواند اجناس و کالاهای قاچاق را خریداری کند ، مغازه ای که در آن اجناس قاچاق فروخته می شود

Die Schmugglerbande

باند یا گروه قاچاقچی